



**TERMO ADITIVO AO CONVENIO DE
CO-TUTELA DE TESE ENTRE A
UNIVERSIDADE FEDERAL DA BAHIA
E A
LA UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA
(ESPAÑA)**

De acordo com a lei brasileira 9394 de 20-12-1996, relativo à educação e a resolução 01/2001 de 03/04/2001 do Conselho Nacional de Educação/Câmara de Ensino Superior referentes a estudos de pós-graduação;

De acordo com o Decreto Real 99/2011 de 28 de Janeiro, que regula PhD; Regulamentos regulamentares para estudos de doutoramento na Universidade de Córdoba aprovados pelo Conselho de Administração na sua reunião de 21 de Dezembro de 2011 (Bouco No. 130 de 29 de outubro de 2014); Estatutos da Universidade de Córdoba, aprovado pelo Decreto 280/2003, de 7 de Outubro; e Lei Orgânica 6/2001, de 21 de Dezembro sobre as Universidades.

O presente termo aditivo se refere ao convênio firmado entre:

- Universidade Federal da Bahia, rua Augusto Viana s/n 40110-909 Salvador-Bahia, Brasil. Representada por seu reitor Prof. João Carlos Salles Pires da Silva
- e
- La Universidad de Córdoba, avda. Medina Azahara, 5, 14071, Córdoba, España. Representada por seu reitor Prof. José Carlos Gómez Villamandos.
- Que trata da co-tutela da Tese de Doutoramento de Allan Tiefensee, brasileiro, nascido em Esteio-RS em 25/03/1981.



**TÉRMINO ADITIVO AL ACUERDO DE
CO-TUTELA DE TESIS ENTRE LA
UNIVERSIDAD FEDERAL DE BAHÍA
Y
LA UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA
(ESPAÑA)**

De acuerdo con la ley brasileña 9394 de 12.20.1996 sobre la educación y la resolución 01/2001 de 03/04/2001 del Consejo Nacional de Educación / Cámara de Educación Superior respecto a los estudios de posgrado;

De acuerdo con el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan los Estudios de Doctorado; la Normativa Reguladora de los Estudios de Doctorado de la Universidad de Córdoba aprobado por el Consejo de Gobierno en sesión de 21 de diciembre de 2011 (BOUCO nº 130 de 29 de octubre de 2014); los Estatutos de la Universidad de Córdoba, aprobados por Decreto 280/2003, de 7 de octubre; así como la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades.

El presente término aditivo se refiere al acuerdo firmado entre:

- La Universidad Federal de Bahia, rua Augusto Viana s / n 40110-909 Salvador, Bahia, Brazil. Representada por su rector Prof. João Carlos Salles Pires da Silva
- y
- La Universidad de Córdoba, avda. Medina Azahara, 5, 14071, Córdoba, España. Representada por su Rector Prof. José Carlos Gómez Villamandos.
- Que trata de la co-tutela de la Tesis de Doctorado de Allan Tiefensee, brasileño, nacido en Esteio-RS el 25/03/1981.



No TITULO 1, artigo 1, onde se lê :

- na Universidade Federal da Bahia, no Curso de Doutorado em Ciências Sociais, Programa de Pós Graduação em Ciências Sociais, desde o segundo semestre letivo de 2016.

Leia-se:

- na Universidade Federal da Bahia, no Curso de Doutorado em Ciências Sociais, Programa de Pós Graduação em Ciências Sociais, desde o segundo semestre letivo de 2016, tendo sido transferido para o Programa de Pós-Graduação em Economia desde o segundo semestre letivo de 2017.

No TITULO 2, artigo 8, onde se lê :

Na Universidade Federal da Bahia:
Faculdade de Filosofia e Ciências Humanas, Programa de Pós-Graduação em Ciências Sociais.
Orientador: Clóvis *Roberto Zimmermann*

Leia-se:

Na Universidade Federal da Bahia:
Faculdade de Economia, Programa de Pós-Graduação em Economia.
Orientadora: Gilca Garcia de Oliveira

No TITULO 3, artigo 11, onde se lê :

Cada universidade se compromete a entregar um diploma correspondente ao grau de doutor em seu estabelecimento;



En la CLÁUSULA 1, artículo 1, en el que se dice:

- en la Universidad Federal da Bahia, en el Curso de Doctorado en Ciencias Sociales del Programa de Posgrado en Ciencias Sociales, desde el segundo semestre lectivo de 2016.

Debe entenderse como:

- en la Universidad Federal da Bahia, en el Curso de Doctorado en Ciencias Sociales del Programa de Posgrado en Ciencias Sociales, desde el segundo semestre lectivo de 2016, habiendo sido transferido al Programa de Postgrado en Economía desde el segundo semestre lectivo de 2017.

En la CLÁUSULA 2, artículo 8, en el que se dice:

En la Universidad Federal de Bahía:
Facultad de Filosofía y Ciencias Humanas, Programa de Posgrado en Ciencias Sociales.
Tutor: Clóvis *Roberto Zimmermann*

Debe entenderse como:

En la Universidad Federal de Bahía:
Facultad de Economía, Programa de Postgrado en Economía.
Orientadora: Gilca García de Oliveira

En la CLÁUSULA 3, artículo 11, en el que se dice:

Cada universidad se compromete a entregar un diploma del titulo de doctor de su institución:

[Handwritten signatures and initials]



- Pela Universidade Federal da Bahia, Doutor em Ciências Sociais pelo Programa de Pós-Graduação em Ciências Sociais.

Leia-se:

Cada universidade se compromete a entregar um diploma correspondente ao grau de doutor em seu estabelecimento:

- Pela Universidade Federal da Bahia, Doutor em Economia pelo Programa de Pós-Graduação em Economia.

Todos os demais Títulos, artigos e trechos do convênio em questão permanecem inalterados, em conformidade com o documento original.

O presente Termo Aditivo está reproduzido em quatro exemplares originais.

ASSINATURAS

O doutorando/ El estudiante de doctorado: **Allan Tiefensee**

Data/Fecha: 14/11/17

Pela Universidade Federal da Bahia
Reitor

Prof. João Carlos Salles Pires da Silva

Data:

3.6 JAN 2018



- Por la Universidad Federal de Bahía, Doctor en Ciencias Sociales en el Programa de Posgrado en Ciencias Sociales.

Debe entenderse como:

Cada universidad se compromete a entregar un diploma del título de doctor de su institución:

- Por la Universidad Federal de Bahía, Doctor en Economía en el Programa de Posgrado en Economía.

Todos los demás Títulos, artículos y fragmentos del convenio en cuestión permanecen inalterados, de conformidad con el documento original.

El presente Término Aditivo Acuerdo se reproduce en cuatro originales.

FIRMAS

Por la Universidad de Córdoba
Rector

Prof. José Carlos Gómez Villamandos

Fecha:

18/04/2018



Coordenador do Programa de Pós-Graduação
em Economia


Prof. Lívio Andrade Wanderley

Data: 14/12/17

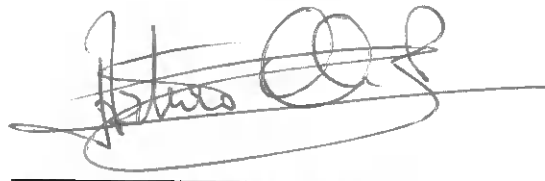
Orientador(a)


Prof. Gilca Garcia de Oliveira

Data: 14/12/17



Director de la Escuela de Doctorado


Prof. Arturo F. Chica Pérez

Fecha: 23/04/2018

Director(a)


Prof. Ángel Calle Collado

Fecha: 24/04/2018